

خبر افشان

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں کسی ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے۔

نمبر ۶

ہفتہ بروز جمعہ کو دیانہ سے شائع ہوتا ہے۔ ۶ نومبر ۱۹۷۹ء

جلد ۴

گلدستہ اخبار

لکھنؤ کی مندراب علی نے ٹکپور کے گرجے کی تعمیر کے لئے ایک سو پچاس روپیہ دیے۔
ملکو فرخ کی خود انکاسی کی مہم سے سالانہ میں ۴۷۹۷ روپے کی بچت ہوئی۔
اس میں سے پچیس انڈیٹ فارن ایمیل سوسائٹی کے لئے ایک ہزار پونڈ دی گئے۔
گنی دھشتہ سال امریکہ کی پریکشن یونیورسٹی نے میسورپا میں بھی کام کے لئے بارہ ہزار ڈالر دے دیئے ہیں۔
۱۰ سال کی عمر میں انیڈیور اسپرٹھ لیک اور

سٹڈس سکول کی متحدہ کنونشن ۱۵ سے ۱۸ نومبر تک ہوئی۔
ایم ایم ایس کا ماہنامہ رسالہ راوی ہے کہ ہندوستان میں ہر روز ۱۰۰ آدمی سچی موتیں من اچھوتوں کا قاتل پریسیڈنٹ ٹین پاؤ بیجا کو فوجوں کے درمیان غارت گری کے لئے عوامی عرب میں بھیجا ہے۔
ایم ایم ایس کی کل آمدنی جنوری سے ستمبر تک ۴۲۱ روپے ۱۸ پانی ہوئی۔
دھلی میں ڈسٹرکٹ ٹیکسٹائل لاج میں دالین ریاست کے اعزازیں ایٹ پروٹیکشن کی دعوت دی گئی خصوصاً دالین کے ہندو راواؤں کو
جی سی ایس آئی اور راجہ بلاسپرکسی۔ آئی اے کا خطاب عطا فرمایا
جو جووان۔ مرشد آباد رگمپور اور فرید پور کے

مسلمانوں نے ایک جلسہ کر کے ہوم رول سے بیزاری ظاہر کی ہے۔
خبر ہے کہ علاقہ ہمارے فسادات عید کا مقدمہ خاص عدالت میں ۵ نومبر پیش ہو گیا۔
خاص عدالت کے ممبر مسٹر لائسن ششٹن جج مسٹر میٹل بربرٹ لادور کے ہمارے ہنگامہ ڈپٹی جج ہیں۔
پلاؤ مقدمہ چار ساعی کے لئے عدالت میں پیش ہوا ۴ دیہات کے حلقہ تھا جس میں ۳۸ قیدی تھے۔
اتحاد مقدمہ میں مسٹر واس نے درخواست پیش کی کہ مقدمہ دہلی کے لئے مقدمہ منسوخ کر دیا
ازاں لکھنؤ سیکرٹری راجہ لکھنؤ کے مقدمہ کی افتتاح کل اشتانہ کیا گیا ہے۔
دوسرے دن کیل نے آٹھ ملازمین کی کافی تر کی بار پر ہارنے کی انتہا کی۔

تاریخیت

فلسطین میں اتحادی ہتھیار

لندن ۱۲ نومبر - مصر سے ایک سرکاری مراسلہ
 راولی ہے کہ وادی سکاتیر کے چھ جنوب مشرقی
 سمت کو ترک کئے ہوئے ہیں جس سے وہ بیت
 لبرین اور لبرون کو گھیریں۔ ہماری سوار فوجیں فلسطین
 کی جانب آگے بڑھ گئی ہیں۔ سکاح فوجوں نے
 ات کے وقت دشمن کے بیاد پر حملہ کر کے کلدار
 توپیں سے لیس جنگی سامانوں کے بڑے بڑے
 ذخائر کو غشی کر کے بعد دستیاب ہو رہے ہیں۔
 لندن ۱۲ نومبر - اسٹراٹاکا کارسپاڈٹس
 مقیم مصری صدر مقامات ۱۰ نومبر کو تیار کیا ہوا کہتا ہے
 کہ اس محاذ پر ہر روز ہماری کامیابی کی اہمیت اور
 زیادتی میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ اور ہر گھنٹے ہم
 اسیران جنگ گرفتار کرتے چلے جاتے ہیں۔ جلد ہم
 تعاقب کرتے ہوئے ابھی تک تازہ کے شمال میں
 ۳۰ میل تک گئے ہیں۔ دشمن صرف شہر ہیروئیش
 میں اڑ گیا جو وادی حسی کے شمال کی جانب ہے اور
 جہاں اس نے سکاح فوجوں کے خلاف چھپا ہوا تھا
 حملے کئے۔ جو بائیں طرف قدرے پیچھے ہٹا دیئے گئے
 مگر لہذا ان بہت ہی جلد خدقین واپس لے لی
 گئیں۔ اور ترک بھاری نقصان کے ساتھ سپاہ
 ہو جانے پر مجبور ہو گئے۔ ایمپریل سروس کیو لری
 نے بھی دشمن کو بیت ہنوم سے بھاگ کر نحو جھاڑو
 پیرا۔ دشمن نے ایک لمبی سبھی توپ یجانے کی

سخت کوشش کی مگر اہل جہانہ اور اس پر کی
 فوج ماری گئی اور وہ توپ اور بائیں آدمی روٹا
 کر لئے گئے۔ اگرچہ ترکوں کی بڑی فوج میں شمال کی
 جانب ہٹ گئی ہے تو بھی چھوٹی چھوٹی فوجیں تیرد
 کے جھول کی طرح جا بجا منتشر ہیں۔ اور یہ بھی تبدیلی
 گھیری جا رہی ہیں۔

مغربی محاذ

لندن ۱۲ نومبر - ایک برٹش منظر ہے کہ پیرس
 کے شمال مشرق میں دشمن کی گولہ باری ہو رہی تھی
 اور ایسا ہی شین بیک کے علاقہ میں بھی ہماری گولہ
 جاری ہے۔

باد پر دانی کے بارے میں سر ڈگلس ہیگ
 کہتا ہے کہ ہمارے بہت نیچے اڑنے والے ہوائی
 جہازوں نے اتوار کے روز دشمن کے توپ خانہ پر
 مشین گن سے حملہ کیا اور توپ خانہ کو خاموش کر دیا
 ہم نے دشمن کا ایک ہوائی جہاز ہلاک کر دیا اور جہاز
 کو نیچے اتار لیا۔ ہمارا کوئی ہوائی جہاز گم نہیں ہوا۔
 لندن ۱۲ نومبر - ایک برلن سے تار کا سلا
 منظر ہے کہ علاقہ وادی لبر میں اور مونگارڈن کے
 نزدیک سخت گولہ باری ہو رہی ہے۔

لندن ۱۲ نومبر - فرانسیسی مراسلہ
 منظر ہے کہ وادی کے شمالی علاقہ میں۔ یعنی اور
 آسین کے درمیان اور شامر جھل کے قطعہ دائرہ
 میں سخت گولہ باری ہو رہی ہے۔

لندن ۱۳ نومبر - اس سرپر کا سر ڈگلس
 ہیگ کا مراسلہ منظر ہے کہ بلجیم کی فوج نے کل صبح
 گونیو پورٹ کے جنوب مشرق میں ایک کامیاب
 یورش کی۔ آرمیڈز کے شمال مشرق کے ایک
 مورچہ پر جو دشمن نے حملہ کیا تھا اس کو ہم نے سپاہ
 کر دیا۔ اس صبح کے وقت پیرس کے شمال مشرق

میں سخت گولہ باری ہوتی رہی۔
 لندن ۱۳ نومبر - امیر البحر کہتا ہے کہ کل ہمارے
 ہوائی جہازوں نے وادی شیم کے ہوائی جہازوں کے
 کارخانہ پر بم پھینکے۔ ہمارے طلائفوں نے کئی ایک
 بیگ کی اور دشمن کی ایک مشین پر گولہ باری کر کے اس
 میں آگ لگا دی اور وہ گر گیا۔

محاذات روس

لندن ۱۱ نومبر - ہمارے تار کی خبروں سے جو
 رپورٹیں موصول ہوئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے
 کہ کاسکوں کی پھینٹیں جو پیٹروگراد میں مقیم ہیں وہ
 لینینوں کے خلاف مینیا سٹوں کے ساتھ مل
 گئی ہیں۔

کہتے ہیں کہ ایم کرئسکی جو پیٹروگراد کے نزدیک
 ہو رہا ہے اس کے پاس دو لاکھ سے زیادہ آدمیوں
 کی فوج ہے۔ اگر یہ سچ ہے تو اس کا مطلب یہ ہے
 کہ لینن کی گورنمنٹ کا قاتل ہے۔ انہوں نے جنگ
 کے دونوں فریقوں کے پاس یہ لکھ بھیجا ہے کہ
 بغیر کسی قسم کے الحاقات یا تاہل کے صلح ہونی
 چاہیے۔ اور جنگ میں تین مہینے تک اتوار ہوا کہ
 صلح کے بارے میں نامہ و پیام ہوتا رہے۔

لندن ۱۱ نومبر - بتایا کہ جس قدر سرکاری
 خبریں دنیا کو پہنچتی ہیں وہ لینینسٹوں کی جانب سے
 شایع ہوتی رہی تھیں۔ لیکن چونکہ ایم کرئسکی نے
 متسار سکومینو کے طاقتور اور طویل طویل اسٹیشن
 جو بے تار کی خبر رسانی کے لئے بنا ہوا تھا لینینسٹوں
 کو نکال دیا ہے تو اس سے اس نے معاملات پر اور
 زیادہ روخشی والدی ہے کارسپاڈٹسٹوں کے یورش
 اس امر کی تصدیق کرتے ہیں کہ لینینسٹوں کا جھٹکا
 دن بدن کمزور ہوتا چلا جا رہا ہے۔ ہر ایک شخص اس
 انتشار میں ہے کہ کسب کرئسکی پیٹروگراد میں داخل ہو کر

ایڈیٹر

خدا کی

مگر خدا
 کے بھی اعلیٰ
 کمال شہ
 آسمان کی
 میں ہم نہ
 کرنے میں
 بلکہ خدا
 وقت جبکہ
 یسوع
 اور جہاں
 پانی چھڑ
 بادشاہت
 ایمان اور
 نظارہ اور
 ہوجانے
 رہ جاتی
 اگر
 کامل نیکی
 وقت شر
 تاہم
 اس پہنچ



ایڈیٹوریل نوٹس

خدا کی بادشاہت یا اعلیٰ نیکی

(۲)

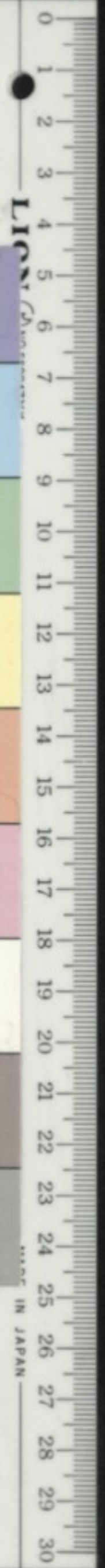
مگر خدا کی بادشاہت برحیثیت کامل اور پوری نیکی کے بھی اعلیٰ نیکی ہے۔ یعنی وہ بادشاہت جس کے اندر کمال کی شتمن ہو آنے والے آسمانی جلال کے معنی ہیں آسمان کی بادشاہت سے وہ بادشاہت مراد ہے جس میں ہم نہ صرف اوسط درجہ کی پرست زندگی ہی کا تصور کرتے ہیں جس میں اعلیٰ نیکی کمال آج کو نہیں پہنچتی۔ بلکہ خداوند کی دوسری آمد پر تمام چیزوں کے کھلم کھلے وقت جبکہ نیا آسمان اور نئی زمین ہوگی جس میں ستارہ کی بجائے جہاں خدا کا مسکن آدمیوں کے درمیان ہوگا اور جہاں ہر کچھ موت نہ ہوگی نہ غم نہ آہیں نہ بھرتا نہ کرنا نہ پانی چیزیں گدہ گدہیں آسمان کی بادشاہت یا خدا کی بادشاہت اس خلقت میں وہ حالت ہے جہاں ایمان اور امید کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ کیونکہ ایمان کا شکل نگاہ اور دیدار میں اور امید کا انتقال اس کے پورے ہوجانے میں مشتمل ہے۔ مگر چھپے عرف محبت ہی باقی رہ جاتی ہے۔

اگرچہ اس وقت خدا کی بادشاہت برحیثیت کامل نیکی ایک مستقبل ہے جو سب سے پہلے اس وقت شروع ہوگی جبکہ یہ دنیا غائب ہوجائے گی۔ تاہم نسبتی معنی میں خدا کی بادشاہت کا بیان اس پہنچ پر ہو سکتا ہے کہ یہ ان زمینی حالتوں کے

درمیان وہ کامل نیکی ہے۔ مستقبل کا ایک علامتی نظارہ یا پہل ہے جہاں تک کہ خدا کی بادشاہت کی تعین انسان کی طبعی زندگی کے اندر گھر رکھ کر ہے۔ تا کہ فطرت انسانی کو ارفع و انور کر دے۔ اس کو آسمان کی بادشاہت کا مرکز بنادے۔ اس زمینی ہستی کے تعلقات میں کہی دیکھا گت پیدا کر دے۔ اس طرح ہم خدا کی بادشاہت کو تمام اخلاقیات کی چیریل کی کلیت یا خلاصہ تصور کرتے ہیں۔ جو ان زمینی محدود ہستیوں کے اندر ایسی سائنسی کا امکان نہیں ہو سکتا جس میں تمام قسم کی اخلاقی چیزوں کا اجتماع بدرجہ اتم شامل ہو یعنی جس میں انسان کا ہر ایک مدعا اور غنہ یہ جزوی اور کل۔ خاندانی۔ جماعتی۔ سلطنتی۔ کلیسیائی۔ فسنون و علوم سب کچھ ایک ہی مقصد پر مقصور ہو۔ اور وہ مقصد یہ ہے کہ انسان پر خدا کی بادشاہت کا اعلیٰ تصور ہے۔ خدا کی یہی بادشاہت وہ چیز ہے جو ہم کو اس زمین ہی پر عطا فرماتا ہے جبکہ خدا کی بادشاہت جو آسمان میں ہوگی۔ وہ اخلاق۔ انتظار اور تسبیح و سبوحیت کا مسئلہ یا کار اہم ہے۔ تاکہ ہم خدا کے استقبال کے لئے تیار ہوں لیکن لا ریب یہ امر بالضرورت قابل تسلیم ہے کہ خدا کی بادشاہت کے زمینی تصور کا احساس صرف اعلیٰ تناسب ہی کے تحت میں ہو سکتا ہے اور کہ خدا کی بادشاہت آسمان میں ہے اس کے مقابل میں خدا کی اس بادشاہت کی حد سے زیادہ قدر نہ کرنا چاہیے جو زمین پر ہے جس کے ذریعہ سے ہم اگرچہ کسی اور طریق یا کسی اور صورت میں ایک زمینی مسیح کی بابت یہودیوں کی غلطی کی طرف عود کر جائیں جب تک کہ قدوسیت کی بادشاہت کے ساتھ ساتھ گناہ کی بادشاہت قائم ہے۔ جب تک کہ گنہوں میں گناہ کے واسطے موجود ہیں۔ جب تک کہ موت خلقت میں حکمران ہے۔ تب تک کہ کامل نیکی کا احساس اپنے پورے معنی میں ہونا ناممکن

ہے۔ جب تک گناہ اور موت خلقت میں صفحہ بر سر ہے نہیں جاتے تب تک اس زمینی ہستی اور تمام انسانی کوششوں اور جدوجہد پر جائز شکستگی کے نقوش بنے رہیں گے۔ ہستی کی اس سیٹیج پر خدا کی بادشاہت کے جلالی چہرہ پر نقاب پڑا رہیگا۔ اور اگرچہ جہاں نہیں سچیت محدود زمانوں میں دنیا کی طاقت کو فتح کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ تو بھی کسی نہ کسی صورت میں وہ دکھ اٹھ رہی اور کشش میں پڑی ہوئی ہے۔ اعلیٰ نیکی اپنے پورے اور اعلیٰ ترین معنی میں دنیا کی کامل موافقت کے ساتھ ہی جہاں زوال کے عوض میں کمال تہذیب عروج آجاتا ہے۔

مشہور و معروف فیلسوف کاٹ کا یقین ہے کہ آزاد مرض و تعقل ہستیوں کی بادشاہت میں غریبی اور غرضی کا اتحاد ہی اعلیٰ نیکی ہے۔ اور چونکہ اس لئے یہ معلوم کر لیا تھا کہ غریبی اور غرضی کا یہ اتحاد و اتصال جب کا عقل مطالبہ کرتی ہے۔ موجودہ حالات میں محسوس نہیں ہو سکتا۔ جہاں فطری بادشاہت کا میل آزادگی کی بادشاہت کیساتھ نہیں ہو سکتا۔ اور نہ ہی تو ان قدرت کی دیکھا گت قوانین اخلاق کے ساتھ ہوتی ہے۔ اس لئے اس اشیا کی آئندہ ترتیب کا ایک اصول مقرر قائم کیا ہے جس میں غریبی اور غرضی ایسے طور پر یکجا ہوں گی کہ قدرت کی بادشاہت یا دنیا اور آزادگی کی بادشاہت کا بھی آپس میں میل و موافقت پیدا ہو جائیگا۔ امور اخوت کے اس اصول موضوعہ کے ذریعہ سے جس کے ساتھ کاٹھ نے اپنے فلسفہ کا ختم کیا ہے۔ آخر کار اپنی عقل کے معیار اور تنقید میں اپنے تمام علم الہیات اور تعلیمات کا خاتمہ کر دیا ہے۔ وہ نیکی کی اصلیت کے بارے میں



ہندوستانی کلیسیا حبیب چاہے اسے برطرف کر سکتی ہے اور کرنی اس کے فرائض کا شوق نہیں ہوتا۔
برعکس اس کے مشن کے ملازموں کی حالت یہ ہے کہ وہ مشن کے مستقل لازم میں جو جتنی وسیع مشن کے غارت نہیں کئے جاسکتے جہاں کہیں ایسی کلیسیاں ہیں جن میں مشن کے ملازم کم ہوتے ہیں تو اس کلیسیا کو ہندوستان کی مشنری کلیسیا بنانے میں پاسٹر کو بڑی بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ ہندوستانی کلیسیا کی جو بھی خدمات کر رہے ہیں وہ صرف مشن کے ملازم ہونے کی حیثیت سے کام کرتے ہیں نہ کہ ہندو کلیسیا کے ممبر ہونے کی حیثیت سے کلیسیاؤں کے لئے طاقت اور اختیار کا مجمع مشن ہی ہے نہ کہ کلیسیا۔ انھیں ہندوستانی کلیسیا میں دراصل مشن کلیسیا میں اور کلیسیاؤں کا پاسٹر بھی وہ مشن پاسٹر ہے نہ کہ کلیسیا کا پاسٹر۔

انسان کی قدر قیمت اگر ان کے ان نام پر خریدتے ہیں تو بعض اوقات وہ گناہ گار بن جاتے ہیں۔ یہی ہے کہ جب تک کہ انسان کی قدر قیمت اس میں بہت ہی اضافہ ہو گیا ہے۔ ہندوستان کی موجودہ قدر قیمت کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم اپنے آپ سے یہ سوال پوچھتے ہیں کہ کیا ہوتے ہیں انسان کی اصل قیمت کیا ہے؟ وہ ان آدمی کی چیز کے خریدنے میں دھوکا نہیں کھاتا۔ خداوند یسوع مسیح جو جیہ وانا سے وہ انسان کی اصل قدر قیمت کو بخوبی جانتا ہے۔ حالانکہ ہم اپنی قدر قیمت کو بخوبی سمجھنا نہیں سکتے۔ اور جب اس نے انسان کو اپنا ہی خون بکھریا خرید لیا تو اس نے اس سوکے میں دھوکا نہیں کھایا۔ دنیا خود اس کے زبوں سے بنی۔ جس سے

سانی چیزیں قائم رہیں۔ جس پر ہی خداوند یسوع نے ہمارے لئے اپنی جان دی۔ ہم اپنی جان کی قیمت اس سے بڑھ کر نہیں لگا سکتے۔ کہ خدا کے بیٹے نے ہمارے لئے اپنا آپ مسلوب کر دیا۔ ہم قیمت سے ہی خریدے گئے ہیں۔ اور قیمت ادا کی گئی ہے۔ خدا کا پٹا نرو ہے۔ ہمارے دلوں کی یہ خرید و فروخت دنیا کے تمام معاملات میں سے بڑا کچھ ہے۔ یہی انسان کی قدر قیمت ہے۔ کا فک کہ خدا کی روح ہمارے دلوں میں ہے کہ ہم اپنی دلوں کی وہی قدر قیمت جانیں جو خدا سمجھتا ہے۔

برازیل برازیل میں سترہ سال پہلے ہی میں جن میں اس کے ساتھ اعلان جنگ کر دیا ہے۔ جنوبی امریکہ میں سب سے زیادہ آباد ملک ہے لہذا جنگ کے لئے وہاں سے لوگ بڑی تعداد میں تیار کئے جاسکتے ہیں۔ ساتھ ہی اس کے محکمہ جہاز رانی میں غاصب اور غریب سب کے لئے جنگ کا سامنا ہے۔ اسی طرح جنوبی افریقہ میں وہ جہنم بکریوں کی طرح اور تارکے کشوں کا بھڑکا مقابلہ کر سکتا ہے۔ خرید برازیل دنیا کے سب سے بڑے مافذات اشیائے خوردنی میں سے ایک ہے۔ اب چونکہ وہ بھی جنگ میں غریب ہے وہ ضروریہ کی تمام اقادیں قوموں کو جو راک ہم پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہ رکھ کر چھوڑے گا۔ یہ ذرا بھی ہمارے اتحادیوں کے لئے نہایت ہی اطمینان بخش اور مسرت آمیز ہے۔

جرمن کی برقی انگریزی امیر البحر نے کہا ہے کہ جرمن کی برقی میں بیان کیا ہے کہ تار والی کشتیاں بحر ہند کے ساحل پر

ایسی جہنم کشتیاں موجود ہیں جو برقی تار کے ذریعہ سے چلائی جاتی ہیں۔ مٹی کے تیل کے ذریعہ سے یہ کشتیاں چلتی ہیں اور ان میں سے ہر ایک میں ۵۰۰ سے ۵۰۰۰ ہڈی تک بھجک سے اڑھانے والی چیزیں لائی جاتی ہیں۔ جب ان کشتیوں کا انجن چلتا ہے تو ہر کشتی اتر جاتی ہے جس پر جہاز ان کے ہمراہ ہوتے ہیں وہ ساحل پر کام کرنے والے کراگے بڑھنے کے لئے ہدایات بخاروں میں بیٹھے ہیں۔ کشتیاں اپنا ابتدائی کام کر کے وہ بھجک سے اڑھانے والا مادہ چھوڑنے لگتی ہے جس قسم کی ایک کشتی سترہ سال میں تجرباتی جہاز ویرن کے ساتھ بھی استعمال کیا گیا تھا۔

آسٹریلیا کی فوجی طاقت آسٹریلیا کے سپر مارائن میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ان کے ایام میں والٹیری کے سلسلہ سے بہت اچھا عمل کیا گیا۔ مگر وہ اب قومی حفاظت کے لئے غیر لائق ثابت ہوا ہے۔ موجودہ حالت اس امر کی بڑی مقتضی ہے۔ کہ آسٹریلیا کو فرائض طاقت کے ساتھ اپنے دو دو خوں کو قائم رکھنا۔ جو لوگ طبی قاعدوں کے مطابق فوجی خدمات کے لائق نہیں ہیں۔ ان کو فرائضاء رعایتیں دے کر اور جو لوگ دشمن کے سلسلہ ذیل دہشت آتش سے شعل ہیں ان کو خارج کر کے ۲۰ سے ۴۰ برس کی عمر تک کے ۵۰۰۰ آدمی اور ۱۸ سے ۲۰ تک کی عمر کے ۵۰۰۰ آدمی جنگی قابلیت کے آدمی موجود

ہوم رول اور اس کی ہوم رول اور اس کی حقیقت پر سٹوڈنٹل کالج کے وقت

نامہ نگار اپنی رائے کے آپ ذمہ دار ہیں ناؤٹیر

گناہ سیحی مکتہ خیال سے

گزشتہ سے پیوستہ

ہیشاک تمام فعل مختار پیدا کرنے سے اجتناب کر سکتا تھا لیکن اس صورت میں ہم انسان نہیں ہو سکتے تھے۔ یا تو ہم مثل کل کے بنائے جاسکتے تھے یا جانور۔ (۲) دوسرا امر جس پر مختصر بحث کرنا چاہتے ہیں وہ گناہ کی تاخیر یا اس کا عام ہونا ہے۔ چنانچہ جہان تک انسان اپنے ذاتی افعال پر نگاہ کرتا ہے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ گنہگار ہے۔ اور وہ اپنے کو تو قولا خیالا و فعلا۔ تین طرح سے گنہگار پاتا ہے۔ ہماری مذمورگی و ننگی اس بات پر شہادت دیتی ہے کہ گناہ ہم سے سرزد ہوتے ہیں۔ جھوٹ۔ فریب۔ غصہ۔ غیبت۔ ناجائز۔ چوری۔ لالچ۔ عسکر۔ کینہ۔ دشمنی۔ قتل وغیرہ وغیرہ انسان کی زندگی میں روزمرہ عمل میں آتے رہتے ہیں ہیشیک ہر انسان اپنی گنہگاری میں مساوی نہیں ہے۔ تاہم کوئی شخص کم و بیش ان سے مستثنیٰ پایا نہیں جاتا (۱) پھر نہ صرف زمانہ حال کے انسانوں کے افعال گناہ کو نظر آتے ہیں۔ بلکہ گزشتہ زمانہ کے انسانوں کے افعال بھی اس امر پر شہادت دیتے ہیں۔ جہان تک کہ گذرے ہوئے زمانہ کے تواریخ حالات انسانوں کی نسبت سم تک پہنچے ہیں۔ عموماً ان کی زندگیوں کے کارنامہ ان کی گنہگاری کو صاف طور پر بیکار کر رہے ہیں کہ انسان گنہگار ہیں (۳) نہ صرف عام انسانوں اور دیندار شخصوں کی نسبت یہ گنہگاری ظاہر ہے۔ بلکہ خدا کے نبیوں کی نسبت بھی یہ امر راست ٹھہرتا ہے کہ ان سے بھی گناہ وقتاً فوقتاً سرزد ہوا کئے ہیں۔ خدا کے پاک کلام کی جہت آیتیں اس

امر کے ثبوت میں شہید کی جاتی ہیں مذہب ۱۴۳-۲۰ میں لکھا ہے۔ اپنے بندے کو اپنے ساتھ عدالت میں نہ لا۔ کیونکہ انسان جیتی جان تیرے حضور ستیا نہیں ٹھہر سکتا۔ پھر خط روپیوں ۳-۴ کوئی رہتا نہیں۔ ایک بھی نہیں۔ کوئی سمجھ دار نہیں۔ کوئی خدا کا طالب نہیں (۴) نہ صرف ہماری گنہگاری خدا کی شریعت اخلاق کی عدول حکم کے متعلق راست ٹھہرتی ہے۔ بلکہ خدا کی محبت کی شریعت کی عدول حکم کی نسبت بالکل راست ٹھہرتی ہے۔ جیسا خداوند سیح نے فرمایا۔ کہ تیرا اپنے خداوند خدا کو اپنے سارے دل اور ساری عقل اور ساری جان اور سارے زور سے پیار کر۔ اور اپنے پڑوسی کو ایسا جیسا اپنے کو پیار کرتا ہے۔ اب اگر اس پایہ سے کوئی انسان اپنے کو جانچے تو صاف ظاہر ہوگا کہ اس پایہ سے بنی آدم بہت ہی گرے ہوئے نظر آتے ہیں۔ (۵) جب انسان کی گنہگاری عام ثابت ہوتی ہے تو نتیجہ یہ بات ثابت ہوتی ہے۔ کہ گناہ انسان کی طبیعت ثانی بن گیا ہے۔ چنانچہ ہماری پہلی دلیل بچوں کی زندگی کے حالات پر مبنی ہے۔ کتنے بچے اپنے بچپن ہی سے برسی اور کینہ اور فریب کے کام کرنے شروع کر دیتے ہیں۔ اور اگر بچے اتنی پیدائش سے گنہگار نہ ہوتے۔ بلکہ صرف ہر نمونہ اور برسی تعلیم سے خراب ہو جاتے تو اس کا کیا سبب ہے کہ جن بچوں نے بڑا فائدہ کبھی نہیں دیکھا اور نہ ہی بد تعلیم پائی ان میں سے بھی بہت سے بڑے کے نہایت خراب نکلتے ہیں۔ اور پھر کتنے بچے اس قسم کے بھی پائے جاتے ہیں کہ وہ لچے خورندہ تعلیم کی حالت میں بھی اچھے نہیں بنتے۔ علاوہ اس کے نیک شخصوں کی صحبت و تعلیم میں رو کر بھی پورے اور کامل طور پر نیک و پاک نہیں

ہوتے اور نہ ہی رہتے ہیں (۶) پھر نیکی کرنی ہمیشہ مشکل اور بدی کرنا ہمیشہ نہ صرف آسان ہی ہے۔ بلکہ مرغوب طبع ہوتی ہے۔ اگر بدی کی ترقی چاہیں تو صرف اس کو بد سے دنیا کافی ہے۔ لیکن اگر ہم نیکی کی ترقی کرنا چاہتے ہیں تو بے انتہا تکلیف اور جدوجہد کرنا پڑتا ہے۔ پس اگر گناہ آدمی کی طبعی خرابی نہ ہوتی تو کیوں اس قدر وقت و مشکل اٹھانا پڑتی ہے۔ پھر اگر کوئی عمدہ دستور اور خیال جاری کرنا چاہے تو عموماً اس کی کس قدر مخالفت کی جاتی ہے۔ بلکہ کبھی کبھی اس کے جاری کرنے دولت و آرام و جان تک کھو دینا پڑتی ہے۔ چنانچہ عام طور پر یہ بات معلوم ہے کہ دنیا میں اصلاح کرنے والوں کو کس قدر مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ (۷) اگرچہ جلد مذہب اس امر کے مقرب ہیں کہ انسان کو خدا نے اپنے ساتھ صحبت رکھنے اور اپنے احکام سے جلاسنے کے لئے پیدا کیا۔ اور اس لئے اس کی طبیعت میں کم و بیش خدا کے ساتھ صحبت رکھنے اور تابع رہنے کا میلان رکھا گیا تھا جس کو مسیحی اصطلاح میں انسان کو خدا کی صورت پر پیدا ہوا بتلایا گیا ہے۔ مگر پھر بھی (۱) وجود اس کے انسان میں خدا کے ساتھ صحبت رکھنے اور اس سے صحبت رکھنے کا خیال کھدھرا ہوا نظر آتا ہے۔ اور بالعرض اس کے خدا سے بے فکری اور جدائی اور بے خونی غالب آگئی ہیں۔ اور اس لئے خدا کیساتھ قربت رکھنے اور محبت و فراہم داری کرنی کس قدر مشکل کام ہو گیا ہے۔ آخری امر کیا گناہ سے چھٹکارا پانے اور اس کی سزا سے معافی پانے کی کوئی امید ہو سکتی ہے۔ اس سوال کے جواب میں روئے اسباب مجھ میں نیک اعمال کرنے سے ہی ہے انسان کو نہایت ملکتی ہے

وہ ہم کو محض نامیدی کی حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کیونکہ انسان کی ان نیک اعمال ہی سے نجات ہونا ممکن ہوتی تو دنیا میں ہم کو ہزاروں لاکھوں انسان اس قسم کے ملے جن کی زندگی پاک ہوتی۔ اور گناہ سے خلاصی پا جاتے۔ مگر پھر بھی ایک وقت باقی رہتی کہ کامل اور پاک ہونے سے پہلے جو گناہ انسانوں نے کئے تھے ان کی معافی کی ضرورت ہوتی تھی۔ مگر چونکہ ایسے انسان ہم کو نظر نہیں آتے جو گناہ سے کامل طور پر پاک و صاف ہوئے ہوں۔ لہذا جو سب ہم کو نیک اعمال سے نجات حاصل کرنے کی ہدایت کرتے ہیں۔ وہ ہم کو محض نامیدی کی حالت میں چھوڑ دیتے ہیں۔ کیونکہ انسانوں کو ان کے گنہگار ہونے کی حالت میں بھی ایسے کام کرنے کی تعلیم دیتے ہیں۔ جن کا پورے طور پر بجالانا نیک کاموں کی بنیاد پر ناممکن ہے۔ ایسی تعلیم دینے والے گناہگاروں سے یہ کہتے ہیں کہ اگرچہ تم ہماری گنہگار ہونے پر پڑے ہوئے کروٹ لینے کے لائق نہیں ہو۔ پھر اچھوٹو اور کھڑے ہو۔ یا کرنی شخص دیا میں ڈوب رہا ہوں۔ مگر ایک دست دریا کے کنارے پر کھڑا ہوں تو مجھے دوتے ہوئے درست سے کہہ رہا ہے کہ یہاں میں تم کو ہدایت کرتا ہوں کہ تم اس طرح سے باقی چلاؤ۔ اور اس طرح سے پیر چلاؤ۔ اور تیر کر ڈوبنے سے بچ جاؤ۔ مگر وہ کہتا ہے کہ یہاں نہ مجھے میں طاقت باقی ہے کہ ہاتھ پاؤں چلاؤں۔ اور تیر میں تیرنے کے سہارے واقف کار ہوں۔ آپ گرمی بردہ کر سکتے ہیں تو مجھے ہاتھ پکڑ کر نکال لیجئے۔ دوست کہتا ہے کہ میں بہہ نہیں کر سکتا۔ اور وہ بیچارہ اسی کشمکش میں ڈوب کر ہلاک ہو جاتا ہے۔ پس یہی حال ہے ان بادبیل کا جو کہتے ہیں کہ شریعت پر عمل کرو۔ اور نیک اعمال کرو تو تم بچ جاؤ گے۔ مگر گنہگار کہتا ہے کہ میں گناہ میں ڈوب رہا ہوں۔ مجھ سے شریعت

مانی نہیں جانی۔ آہ تجھے اس گناہ کی قید سے کون ہائی دیکھا۔ پھر اس ڈوبتے ہوئے شخص کے پاس ایک اور شخص آتا ہے جو حقیقی دوست ہے۔ اور اس پر تیر کھاکر دریا میں کود کر ڈوبتے ہوئے کے پاس جاتا اور اس سے کہتا ہے کہ اے بھائی اپنا ہاتھ مجھے دے میں تجھے نکالوں گا۔ اور وہ اپنا ہاتھ دیتا ہے۔ اور بچ جاتا ہے۔ اور یہ خداوند مسیح ہے۔ جو اس لئے آیا۔ کہ گنہگاروں کو بچا دے۔ کیا آپ کے نزدیک خدا کی شان و حریت کے خلاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ اپنے مخلوق کو ان کی لاچارگی کی حالت میں جو کام محض شریعت سے نہیں ہو سکتا تھا اس کی بجا آوری کے لئے ایک ایسی راہ نکالے جو محبت پر مبنی ہو۔ اور محبت کی راہ سے ان کو تھریک و کر شریعت کا ماننا آسان کر دے۔ اور اس طور پر انسان کو گناہ اور اس کی سزا سے بچا دے۔

ایک شاندار سیاحی میلہ

(رجے آر۔ اے صاحب جنرلسٹ۔ لاہور می) شاید بعض لوگوں کو مضمون مذکور کا عنوان نا مناسب یا غلط فہمی پیدا کرنے والا معلوم ہو۔ لیکن ہم ایمان اور یقین کے پورے زور سے یہ تسلیم کرتے ہیں کہ اس کے لئے اس سے بہتر عنوان سمجھ میں نہیں آیا۔

سیالکوٹ میں جو ایک شاندار سیاحی میلہ کئی برسوں کے مسلسل سالانہ باقاعدگی کیساتھ منعقد ہوتا چلا آیا ہے۔ ہم نے اس کا ذکر بار بار ایشیا احباب نے ضرور فائش کی کہ ہزاروں میں شامل ہو کر مستفیض ہونا چاہیے۔ چنانچہ ستمبر گزشتہ کے

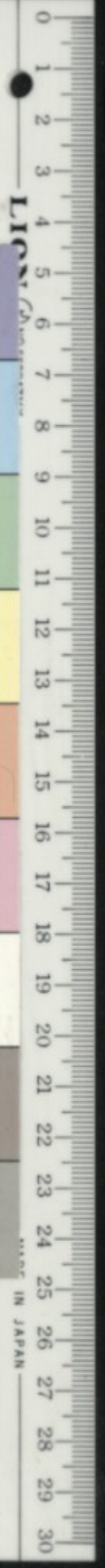
آخری آٹام میں ہم اپنے کام کے تعلق میں وہاں پہنچے اور آخری وقت میں یعنی فائزنگ وہاں پر پہنچے۔ قریب ساری کیفیت دیکھی اور اب اپنا خیال یہ کہتے ہیں کہ یہ ایک ماہ کا واقعہ ہے۔ مگر ہم عظیم القصدت ہیں۔ اس سے پہلے رجوع نہ ہو سکے۔ کنونشن انگریزی لفظ ہے۔ مگر پنجاب کے سیمینوں نے جو انگریزی سے کما حقہ واقف نہیں ہیں۔ اسے اپنی زبان میں اس طرح دھڑکھینٹا جیسے اور وجہوں و ذاتی انشاء پاری غریب زبان پر اپنا تسلط قائم کر چکے ہیں۔ عوام کے نزدیک سیالکوٹ کنونشن سے مراد وہ مجمع ہے۔ جہاں پر دو روزہ ایک کے ہزاروں ہزار عیسائی ایک ہفتہ کے لئے اکٹھے ہوتے اور جوش انگیز وعظ سنتے ہیں۔ اور صبح سے لیکر رات تک کسی قسم نہ قسم کی دینی ورزش میں مصروف رہتے ہیں۔ کیا اس میلہ میں کوئی روحانی فائدہ ہوتا ہے؟ اس کا جواب بلا شبہ یہ ہے کہ ہاں ہوتا ہے۔ خدا انہیں دیندار آدمی کے دل پر زبور دے کے کمالے اور کسی سے مؤثر و محظ کی تقریر کا ضرور اثر ہوتا ہے۔ اور بعض وقت بے دین اور بے پرد آدمی بھی ایسے موقع کی خاص شان سے روحانی اثر حاصل کرتا ہے۔ لیکن اس کے علاوہ شل فائدہ سے بھی ہیں۔ ہر پنجاب یا دیگر صوبوں کے سیاحی بھائیوں سے ملاقات پیدا کرنے کا عمدہ موقع ہونے میں۔ اس طرح آپس کے میل جول سے ہمسدگر بہت فائدہ ہوتا ہے۔ بعض لوگوں کا جو عیسائی قوم کی بہتری سے دلچسپی رکھتے ہیں۔ یہ خیال بھی ہے کہ سیالکوٹ کی کنونشن سے گزریوں کو اور کوئی روحانی فائدہ نہ ہوا ہو بلکہ انہیں ایک بڑا بھاری شل اور اخلاق فائدہ ضرور ہوتا ہے۔ اور اس سے بالواسطہ روحانی فائدہ بھی پیدا ہوتا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ کئی لوگوں کو وہاں پر جانے سے

شادی کرنے کی جلد نگرانی۔ اور ان کے گھر اب اس
 راقم ایسے کئی آدمیوں سے واقف ہے جنہوں نے
 خوشی خوشی اس امر کا اعلان کیا کہ اگر وہ سیالکوٹ
 نہ جاتے تو جانتے بوجھتے عرصہ تک شادی کی خواہش
 پیدا نہ ہوتی۔ آسٹریا روس، جرمنی، سپانیا اور
 سویڈن مارو سے مل جل کر اس لیے خاص ہی مقصد سے
 ہوتے ہیں کہ فوجانہ شادی کرنے کا بندوبست
 کرنے کا عمدہ موقع پائیں۔ اس وجہ سے سیالکوٹ
 کی کنونشن کا سوشل پلیر اس کے اخلاقی اور روحانی
 پہلو سے کسی طرح کم نہیں سمجھنا چاہیے۔

اب کے بارشوں کے سبب سے لوگ اس
 کثرت سے نہ آئے تھے۔ جیسے کہتے ہیں کہ پچھلے سال
 میں آکر تھے تھے۔ بارش کی خوفناک جھڑی پنجاب
 اور ہندوستان میں یکساں تھی۔ اس سے بہت
 لوگوں کے گھر گر گئے۔ درخت بے تھپے تھے۔ ایک توجہ
 کے لئے اور ایک کھانے کے لئے۔ اول الذکر بہت
 بھاری تھا۔ جہاں ڈیڑھ ہزار کے قریب آدمی باقی
 بیٹھ سکتے ہیں۔ باقی بیسیوں چھوٹے ٹیپے رہنے
 کے لئے تھے۔ علاوہ انہیں لوگوں کا بورڈنگ ہوس۔
 کوٹھی۔ اسکالچ۔ ہسپتال بھی مہانوں کے لئے مخصوص
 تھے۔ استریوں کے لئے دو کون کا بورڈنگ تھا۔ کھانے
 کے خیمہ میں کئی سو آدمیوں کی سائی تھی۔ ٹاٹ بچھا ہوا
 تھا۔ اور لکڑی کے تختے ڈٹ ڈٹ اور بچے پائیوں
 پر نصب تھے۔ جو کھانے کی میزوں کا کام دیتے تھے۔
 سب فرش پر بیٹھ جاتے تھے۔ کالے گورے کا کوئی
 امتیاز نہ تھا۔ ہندوستان اور انگریزی ہر دو قسم کی
 اشیاء تھیں۔ گو کافی نہ تھیں جن کے دام مقرر تھے۔
 یہ دسٹے کے لئے نوکر تھے۔ انگریزی۔ ہندوستانی
 ایک جگہ براہ راست طریقہ سے بیٹھ جاتے۔ تکلف کا
 نام و نشان بھی نہ تھا۔ بلکہ بہت سی میزیں اور

صاحبان خود ہی کھانے کی پائیوں میں کھانا ڈال کر
 لے جاتے۔ اور فرش پر بیٹھ کر کھا لیتے۔ انگریزوں
 میں شہرہ یوں اور ان کی میزوں اور صاحبان
 کے سوا چھوٹی کے گورے بھی تھے۔ جو ایک سے
 زیادہ مرتبہ بار سے ساتھ بیٹھ کر کھا گئے۔ کالے
 چھراں تو نہیں گاتے تھے جمع کے لئے ہم پہنچنا محال
 تھا۔ اس لئے انگریز اکثر ہاتھ سے چانول۔ روٹی۔
 اور دیگر چیزیں کھالیا کرتے۔ کنونشن کا یہ پلہ نہایت
 سبق آموز اور غور طلب ہے۔ جمہوریت اور مساوات
 اس کے سوا شاید اور کہیں نظر نہیں آئے گی۔ اگر
 ایک طرف کوئی دیہاتی مناد یا مزدوری سے پیٹ
 بھرے والا غریب مسافر تھا۔ تو دوسری طرف ایک
 صاحب بہادر بیٹھے۔ بے تکلفی اور شرم کو بلا تے تھے
 کہ کونو بتن کر کھانے میں مصروف تھے۔
 ایک دل لگی یہ دیکھنے میں آئی کہ دیہاتی عیسائی
 کالے چھری اور چھپے سے کھانے کے لئے اور
 وقت طلب تجربے میں مصروف پائے گئے۔ اور
 اوپر غریب چھری کالے سے کھانے والے انگریز
 سے بے تکلفی سے کام لے رہے تھے۔ اشیائے
 خوردنی کے دام نکٹوں کے وسیلہ سے دیئے جاتے
 تھے۔ جن کے فروخت کرنے کے لئے الگ انتظام
 تھا۔ مسٹر چیمپس صاحب اور ڈاکٹر گارڈن صاحب
 گویا غناساں تھے۔ اور ان کی مدد کے لئے چند
 ہندوستانی اصحاب بھی تھے۔ کھانے کا انتظام کرنے
 والی کمیٹی نے اپنی طرف سے کوئی کسر اٹھا نہ کی
 تھی۔ ایسے مجمع میں سب کے لئے ہر ذائقہ کو نوک
 ہم پہنچانا آسان کام نہیں ہے۔ جبکہ روپیہ کی
 ڈیڑھی بھاری مشکل پیش ہے۔ تو بھی کمیٹی کا کام
 مبارک باد اور تحسین کے قابل ہے۔ مسافروں کی
 سہولیت کے لئے کئی قسم کے انتظام تھے۔ ایک تو

بارش کا محکمہ تھا جس کے انچارج ماسٹر فضل الہی
 صاحب بی۔ اس کے چہلم۔ اور پادری وائس صاحب
 صاحب راوی پٹنڈی تھے۔ تانگوں۔ بکریوں کا انتظام
 ڈاک کی تقسیم آنے والوں کے نام و وجہ
 کرنا اور نیز ہر قسم کے معاملات میں مہانوں کی دلگیری
 کرنا اس محکمہ کا بڑا اور نازک کام تھا۔ اور ان صاحبوں
 کے قابل توفیق صبر اور استقلال سے اسے اچھے اہم
 اور پریشانی پیدا کرنے والے فرائض کو انجام دے کر
 سحر وئی حاصل کی۔ خصوصاً۔ چار پائیوں وغیرہ رہنے
 سہنے کی ضروریات کا اتمام چند اور صاحبوں کے
 سپرد تھا جن میں سب سے نمایاں ماسٹر مندراس
 صاحب انسپکٹر مدارس سرگودہ تھے۔ دو دو صوبہ
 کے کام میں آپ بہت بوسہ یار ہیں۔ ہمارا خیال
 ہے کہ اگر آپ کا یو پی مشن سے تعلق قطع ہو جائے
 تو پھر مجمع کی رہائش کے انتظام میں چاہے وہ سر
 اسکول کے متعلق ہو یا کسی اور میڈ کے۔ بڑی
 وقت واقعہ ہو۔ مگر سیالکوٹ کی کنونشن میں مسافروں
 کی رہائش کی سہولیت بڑی حد تک ماسٹر صاحب
 کی تگ و دو پر موقوف رہی تو اگر مکانی صاحب
 سیکریٹری ہونے کے باعث ہر قسم کی پریشانیوں
 کے شکار رہے۔ مگر آپ کے معاون میکس ویل
 صاحب ماسٹر کلیمنٹ اور دیگر مشنری اور ہندوستانی
 صاحبان تھے۔ کنونشن کی انتظامیہ کمیٹی میں چھپیں
 صاحبان پنجاب کے سب مشنوں سے ہیں۔ یو۔
 پی مشن۔ اسکالچ مشن۔ چچ مشن۔ اور امرتسر
 پریسبیٹیرین کے بااثر اصحاب ہندوستانی اور
 دلاستی دونوں شامل ہیں۔ اس وجہ سے یہ میڈ
 ایک خاص مشن کا نہیں ہے۔ بلکہ سب کا ہے۔
 پشاور اور کراچی اور دیگر مقامات سے بہت لوگ
 آئے تھے۔ کنونشن میں سب مشنوں کے نمائندے



پارسی۔ اور اس صاحب بات دور و نزدیک سے آتی
تھیں۔ چنانچہ ہم باہر کے لوگ محو سے تھے
انہیں اللہ کے عیسیٰ اور شہروں کے شاکستہ اور
زی حرات کی بھی موجود تھی۔ جہلم سے مسٹر اینڈریوز
بیکسٹن کا رک صاحب ڈپٹی کمشنر محکمہ اپنی میم صاحبہ اور
لوہے کے تشریف لائے تھے۔ ملتان سے
پارسی طالب کبیر اور ان کے صاحبزادہ پیر سطر
صاحبہ۔ لاہور سے پروفیسر مس دی میا داس۔
بی۔ اے صاحبہ اور دیگر کئی اصحاب۔ سر سادا
رہنما سہارنپور سے پارسی ولیم ہیلز صاحب
متعلقہ نیشنل سوسائٹی اتنی دور سے تشریف
لے گئے تھے۔

برصغیر والوں میں مسٹر ٹائل ڈیوڈ اور پارسی
اسٹانٹ جو ترقی کی طرف سے پہنچے تھے۔ اور
پارسی بھول کے تو لوگ واقف ہی ہیں۔ پارسی
گلیسی صاحب بیٹے مشن دہلی صدر علیہ تھے۔
اور کئی مرتبہ دس ای دیئے۔ مسٹر ٹائل ڈیوڈ صاحب
کی تقریریں کھل اور شہر چھپتی تھیں۔ ہائیوں کو چاہے
رہ ہندوستان میں ہوں یا مشنریوں میں صاحب
زبان ہیں محبوب کرتے تھے۔ آپ کی تقریر انگریزی
زبان میں تھی جس کی ترجمانی بہت مرتبہ باسٹر
سولا بخش بی۔ اے سٹیٹسٹ امریکن ٹین ہائی سکول
سب لاکوٹ۔ اور اسٹر فٹل آئی صاحب بی۔ اے
بیٹے باسٹر مشن سکول جہلم کرنا پڑی۔ اور ایک سے
آدھ زیادہ مرتبہ ڈاکٹر کارٹون نے بھی کی۔ ڈیوڈ صاحب
زبان سے برصغیر کے علاوہ ہاتھوں سے اشارے
بھی کرتے۔ اور سب اوقات جوش میں آکر اچھلتے کودتے
اور کئی دفعہ ترجمان کا ہاتھ پکڑ لیتے۔ یا گروں کے
مر اسبے طریق سے ہاتھ چال دیتے جھوٹا ترجمان
کے حلق سے پھنکے ہوئے الفاظ باقہ کے زور

اکلار رہے ہیں۔ اس وجہ سے ترجمانی کا کام کئی
دل لگی شخص۔ اسٹر فٹل آئی صاحب کی بہت کے
آفرین ہے۔ کہ ان تمام مشکلات میں بھی اس نازک
کام کو انجام دیا۔ اور صحیح کو ڈیوڈ صاحب کے قابل
قدریا لائے سے آگاہ کیا۔ مسٹر مولا بخش صاحب بھی
سب کا ہاتھ کے مستحق ہیں۔ کہ ترجمانی صفائی سے کی
اور دشواریوں کے باوجود بھی ثابت قدم رہے۔
قصہ کو آگاہ یا کوٹ کاشان داسی میلہ
بہت کامیاب رہا۔ سب انتظام اچھے تھے۔ سب
سیجیوں کو اس میں عمل و کسبی ظاہر کر کے اپنی قوم
کا بھلا کرنا چاہتے۔

نیا نہ منہ۔ جے۔ آر۔ کے۔ برتومہ بہار پور

لیو لو

درس سالانہ
چشمہ مذاہب کی پیمائش

مصنفہ جناب پارسی جے۔ مکین۔ معروف بہ
غلام سیح صاحب۔

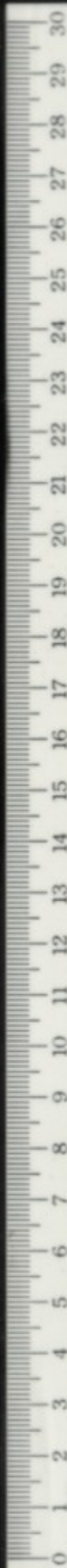
آریہ سماج کے نام سے عوام سب اور خصوصاً
مباحثین و مناظرین حضرات یا وہ لوگ جن کو تحقیق
مذاہب کا شوق ہے خوب واقف ہیں۔ انہیں
کی طرف سے کچھ عرصہ ہوا کہ باورنگار پشاد صاحب
ایم۔ اے۔ آر۔ اے۔ ایس جمبر پوتشل سرور
مہاک متحدہ اگرہ داود دھو ساہی پروفیسر انگریزی
و منطق میرٹھ کالج نے ایک کتاب بنام چشمہ
مذاہب لکھی تھی جس کی اہمیت کا اندازہ
آریوں کے نقطہ نگاہ سے اس سے ہو سکتا ہے
کہ بہت جلد اس کا اردو اور ہندی ترجمہ بھی پرنس
کی طرف سے ہو کر شائع ہو گیا۔

ہم خود اس کتاب کو ایک سے زائد بار پڑھ
چکے ہیں۔ اور ہمارا یہ ارادہ تھا کہ ہم خود پارسی صاحب
کی توجہ دیدوں کی طرف متعلقہ کر لیں اور دیدوں
میں کی زبان ویدیوں کی سرگزشت پاستانی آکو
سنائیں۔ کیونکہ پارسی صاحب نے جہاں انگریزی معنی
کے اقتباسات سے فائدہ اٹھایا ہے۔ وہاں کثرت
دیدوں کو نہایت آسان آدھی کے ساتھ پرے
پھینک دیا ہے۔ لیکن جب ہم نے اپنے قلم جناب
پارسی غلام سیح صاحب کی طبیعت کو اس کے
جواب لکھنے کی طرف مائل دیکھا تو ہمیں خیال کہ
قلم پارسی صاحب جو کچھ لکھیں گے یقیناً ہم سے
بہتر لکھیں گے خاموش ہو کر جواب کا منتظر ہو گئے۔
جائے شکر ہے کہ قلم پارسی صاحب کا بے نظیر
جواب چھپ کر ہمارے پاس پہنچ گیا ہے۔

قلم پارسی صاحب نے جس خوش اسلوبی سے
یہ جواب لکھا ہے۔ دیکھنے پر منحصر ہے۔ وہاں قلم
براہین ساطع۔ وجہ استدلال معقول۔ مواخذ
مستند۔ لکھائی چھپائی۔ کاغذ سب اچھے ہیں۔
ہمیں گل سیجوں سے عموماً اور مباحثین
و مناظرین ہماران سے خصوصاً یقین ہے۔ کہ
اس نادر و لا جواب کتاب کو انھوں ہاتھوں میں لینگے۔
جو کم قدرت صاحبان کو یقین تین آئے (۳۰)
اور متوسط الحال صاحبان کو یقین چار آئے اور
زی مقدرت صاحبان کو یقین پانچ آئے پتہ
ذیل سے مل سکتی ہے۔

پارسی جے۔ مکین صاحب پاسٹر
مینپوری چرچ۔ مینپوری۔
یا پارسی صاحب موصوف نے تیرہ سالوں کے ایک
فیل عمر کے بعد اس کتاب کو شائع کیا ہے۔
(سر چشمہ مذاہب معروف طبع آؤں) اس پر بھی

آپ بھی دقت
کرتے ہیں۔
میر
سر
نہ ہر سکا۔
در شہر
سج
اٹھایا تھا
نیا وہ بلکہ
ہی پر موقوف
کو اسی معنی
یاس وار
دیگر
بیریز کرنے
دست جگر
میں نہیں
جو کہ
کے مختلف
میں آزاد
ہو تاکہ
ڈاکٹر سی
قریب ہر
پروہ و نشر
مسٹر آرسی
سے امداد
نیک اور اس
میں نے کہ
ہے (سرخ)
یہ
نے فائدہ



میں ویو کو ترک کرتا ہوں جو شریر، خواب-
شرارت کے باقی، نہایت زمیں، ہلاک کرینے والے
کھینچے وجود ہیں۔

آپ خیال کر سکتے ہیں کہ دونوں فریق میں کس قدر مخالفت اور معاندیت ہے۔ پس کون ہے جو کہہ سکے کہ خوشد زروشت ویدوں کے مصداق ہے؟ اسی طرح جہان آباد بھی ویدوں کے کچھ کم مخالف اور معاند نہ تھے۔ اس کا مذہب بالکل ایک نیا مذہب اور سیدوں سے سراسر آریا جہان کا نہ طریق یہ مبنی تھا۔ جس کی نسبت ویدوں کے ساتھ بعض تباہ کن کلی مقام ہم یہاں ایک ایسے شخص کی کتاب سے اقتباس لکھتے ہیں۔ جس کا نام سننے ہی یا پھر صاحب کے اور یہاں کل آریہ سماجی صاحبان کے منہ سے آگتا دھندلنا کی آواز ایک بار نہیں سواں نکلے جو کلی طریقہ ہمارا اشارہ ہے۔ وہ سوامی جاتند جی ہاراج بانی آریہ سماج ہیں۔ وہ اپنی کتاب ستیا تھ پریشا کے بارہویں باب صفحہ ۱۵۷ میں لکھتے ہیں کہ۔

(باقی دہشتہ) راجہ سلطان محمد پال جٹ مولوی۔

ضرورت ۲۶

بنارس کے قریب بمقام اسہوا مشن اپنا مری
سکول کے لئے ایک میڈیکل سہی انکی فوڈیا پڑے
دن تک ضرورت ہے تنخواہ مبلغ ۵۰۰ روپے
سہدا ۳۰ روپے کینیڈا روٹا ۱۰ روپے
سی۔ ایم۔ ایچ۔ سکریٹری سے درخواست کریں۔

اشتهار

ختم نہ کر رہی ہو اور یہاں سے پھول کے پورے شعلہ
ہوں تو مسٹر این جی سین سینٹرل ایمپلائز فورٹ
کالڈون آفس سہاراں سے طلبہ کر سکتے ہیں۔

کسبچین بو آند بوشونگ سکول تو دیانہ
قائم شدہ ۱۹۵۵ء

تسلی بخش انتظام

حرف حق کا حجاب ہے۔ یہ بوسہ دے کر عیسائی لڑکوں کی دینی فہمیری
تعلیم بھگتے ہوئے اس سے ہماری بے مشن برائے خداوندی تعلیم اور
بنائیک غرض سے یکدم پہلے مسئلہ سے حصہ لور پر پیری کی تین
چاقیس آیا امریکن لڈی صاحبہ کی رنگینی کر دی ہیں۔ اس
چھوٹے بچے کی تعلیم و تربیت کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔ شرح سچ سچ
ماہرین فی طالب علم لکھیں اس اجڑی لی طالب علم کو سکا کی نوجوان سرفرا
نوست کتب و شریعتی مدار و جہان کی کتاب علم پرانے حصول تعلیم
میں شامل ہیں حاضر ہونے پر مکمل بنائیں فہم کا نوجوان شاعر و شری
الامی وغیرہ وغیرہ سنا سچ سچ پڑھا ہوا ہے مدار و ادب میں کشتا
کر کو دل کریم وغیرہ میں تباہ ہو گئے ہیں کہ کو فوٹ فی صحت
صحت کے من کشا اعلیٰ کے اعلیٰ مزید حالات بنے یہ خطوط
قرآن پہلے پہل صاحب مکمل ہوا سے دریافت ہو سکتے ہیں۔

بیرنگ ہائی سکول ٹیالہ ضلع گورداسپور
 یہ سکول جو صدر وارانہ کے سیمیناروں کی دینی
 اور دنیوی تعلیم کیلئے جاری ہے۔ اور تقریباً ایک میل شہر سے
 باہر ایک پر نقصان و سخت افزا مقام پر واقع ہے اس کے
 متعلق وسیع اور جہاد اور بڑنگ ہوس خوشنما اور فراخ
 کھیل کا میدان راتوں کے غسل کے لئے خوش وضع
 حوض مہاوٹ کے لئے گر جائے اور جماعتوں کیلئے
 سورتوں اور کافی کمرے ہیں جزیہ میں سکول کے
 سر صاحبان لائق اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں سکول ہند
 جیٹھ سیمیناروں کے داخل ہوئی گئی تھی ہے۔ لہذا
 طلبہ کیا جائے کہ داخل ہونے والے طلبہ تہ ذیل
 پر درخواستیں بھیجیں۔ (امنتہا)
 پروفیسر جیٹھ ناگ ہائی سکول ٹیالہ
 ضلع گورداسپور۔

باغ وں

الشيخ محمد بن اسماعيل صاحب

چند سالہ ہرگز یا زیادہ کا بیاں ایک یہ پچیس مہادیوی

کرمین باب شہور کو دہانہ

[illegible]

مخزن جمعی

یہ رسالہ ہر ایک پہلی اور پینڈہ تاریخ کو زبان انگریزی اور اردو
الہ آباد کے شائع ہوتا ہے اس میں کلیاتی اور ملکی خبریں کی سچائی
کے معانی اور شے مکمل کے سبق شائع ہوتے ہیں، چند سالہ
حسب خواہ ضرورتاً ۱۲ اسے نیکر عام، نمونہ ایڈیٹر عزیز مسیحی
فقیر حسامی سے طلب کر سکتے ہیں۔

سنتور العمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر محصول اک
ہندوستان و پنجاب سے موہ
غیر مالاک سے
قیمت ہر حالت میں نیگی نی جاوگی۔

مشرح اجرت فستق سارات			
مقدار شتبار	سرای	شتبار	سایه
کامل کا شتبار	۱	۱	۱
چوتھائی کامل	۱	۱	۱
نصف کامل	۱	۱	۱
پورا کامل	۱	۱	۱
پورا صفی	۱	۱	۱

ہر ایک وفد کے لئے فی سطر سوا ایک روپیہ ہے
کم کسی اختہار کے لئے نہ لیا جائیگا۔
نوٹ : ہمارے تمام اخباری تحریروں کے آپ ذیل میں